

Immigrant family culture in Ho Chi Minh City

Семейная культура мигрантов в Хошимине

Ву Тхи Фыонг,

Мухаметзянов Р.Р.,

*Казанский (Приволжский) федеральный
университет, Казань, Россия*

Автор, ответственный за переписку:

rustemr@mail.ru

<http://orcid.org/0000-0001-8366-0781>

Vu Thi Phuong,

Rustem R. Muhametzyanov

*Kazan (Volga region) Federal University,
Kazan, Russia*

Corresponding author:

rustemr@mail.ru

<http://orcid.org/0000-0001-8366-0781>

УДК 394 | НАУЧНАЯ СТАТЬЯ | [HTTPS://DOI.ORG/10.24412/2686-9675-1-2025-131-138](https://doi.org/10.24412/2686-9675-1-2025-131-138)

АННОТАЦИЯ

Данная статья посвящена изучению процесса адаптации, трансформации и изменению ценностей семей мигрантов на примере г. Хошимин (Вьетнам). Хошимин (Хошимин) — один из крупнейших экономических, культурных и социальных центров южного экономического ключевого региона и всей страны. Это делает его привлекательным для притока мигрантов из сельской местности. Если сейчас в среднем ежегодно в город прибывает около 200 000 человек, то к 2050 г. прогнозируется многократное увеличение числа людей, приехавших из других регионов страны. Таким образом, можно сказать, что миграция является одной из движущих сил ускорения процесса урбанизации города Хошимин. Однако реальность показывает, что многие семьи не могут

ABSTRACT

This article is devoted to the study of the process of adaptation, transformation and change of values by a migrant family on the example of Ho Chi Minh city (Vietnam). Ho Chi Minh City (Ho Chi Minh City) is one of the largest economic, cultural and social centers of the southern economic key region and the whole country. This makes it attractive for the influx of migrants from rural areas. If now, on average, about 200,000 people arrive in the city annually, then by 2050 a multiple increase in the number of people coming from other regions of the country is predicted. Thus, it can be said that migration is one of the driving forces behind the acceleration of the urbanization process of Ho Chi Minh City. However, reality shows that many families cannot adapt to new conditions, which in turn leads to the disintegration of families,

приспособиться к новым условиям, что в свою очередь ведет к распаду семей, провоцированию социальных и прочих проблем. Это все отрицательно сказывается на облике современного города. Решение проблем связанных с адаптацией семей мигрантов является важной задачей.

Ключевые слова: семейная культура, урбанизация, культурная адаптация, мигранты, город Хошимин, Вьетнам

Для цитирования: Ву Тхи Фьонг, Мухаметзянов Р.Р. Семейная культура мигрантов в Хошимине. *Современные востоковедческие исследования*. 2025; Том 7 (1). С. 131-138 <https://doi.org/10.24412/2686-9675-1-2025-131-138>

Перемещение населения внутри одной страны фиксируются достаточно давно. Причиной для таких переездов могли служить и экономические, и военные, и политические. Но достаточно долго эти волны мигрантов не провоцировали появление проблем на территориях куда они приезжали. Но начиная с эпохи индустриализации, с появлением городов, как центров экономики и промышленности, стали возникать сложности, такие как адаптация, криминализация, ущемление прав, низкий уровень жизни. Чем быстрее город превращался в мегаполис, тем острее стояли проблемы и благополучие городского пространства зависело от того, как быстро и эффективно решались эти проблемы мигрантов.

Если западные страны столкнулись с этими проблемами еще в XIX веке, то такая страна

provoking social and other problems. All this has a negative effect on the appearance of a modern city. Solving problems related to the adaptation of migrant families is an important task.

Keywords: family culture, urbanization, cultural adaptation, migrants, Ho Chi Minh City, Vietnam.

For citation: Vu Thi Phuong, Mухametzyanov R.R. Immigrant family culture in Ho Chi Minh City. *Modern Oriental Studies*. 2025; Volume 7 (№1). P.131-138 (In Russ.) <https://doi.org/10.24412/2686-9675-1-2025-131-138>

как Вьетнам относительно недавно столкнулась с этим явлением. По прогнозу к 2025 г. население Хошимина составит 13,9 мил. человек. [1, С.229] А по долгосрочному прогнозу к 2050 г. коэффициент урбанизации превысит 60%, а рост население Хошимина (200 000 чел. ежегодно) будет идти за счет мигрантов и население города может приблизиться к 15 миллионам. [2, р.20; 3] Фактически мы можем наблюдать в режиме реального времени процесс миграции населения из сельских районов и то, как городские власти пытаются решить, как текущие, так и будущие проблемы мигрантов.

Анализируя проблемы мигрантов, наверное, нужно начать в первую очередь с вопроса экономического обеспечения и их статуса. В целом семьи с временным проживанием в Хошимине имеют относительно средний уровень

экономического обеспечения жизнь, но при этом большинство из этих семей не имеют собственного жилья. Это одна из главных проблем, которая есть у семей мигрантов, и из которой вытекают все остальные.

Так по данным административного управления, более 60% опрошенных семей (на примере 8-го округа в 2016 году) зарегистрировались на долгосрочное временное проживание и получили книги КТЗ — при условии административного управления, в то время как остальные 40% семей сталкиваются с некоторыми проблемами, которые не позволяют им получить долгосрочное временное проживание. К таким проблемам можно отнести и потерю документов, отсутствие письменных договоров аренды, не соответствующих административным условиям при регистрации для оформления книги КТЗ. При этом такие семьи мигрантов могут иметь статус краткосрочного временного жителя, хотя проживают более пяти и даже десяти лет. Такая же ситуация довольно распространена не только в 8 округе, но характерна для Хошимина в целом.

Отсутствие возможности зарегистрироваться на долгосрочное временное или постоянное место жительства сильно влияет на социальную жизнь большинства мигрантов, например, на оформление медицинской страховки для детей, оплату коммунальных услуг по регулируемым государством тарифам, при зачислении детей в государственные школы. Эта ситуация имеет юридическую основу, статус жителя, права и обязанности закреплены в законе. При чем при подаче документов на

получение, определенных документов временные жители должны вернуться в населенный пункт, в котором они зарегистрированы как постоянный житель. Это конечно же сильно влияет на экономическую и социальную жизнь мигрантов, которые в этих условиях лишаются социальных и экономических привилегий. [4]

Вместе с тем необходимо отметить и положительные моменты, которые связаны с культурной трансформацией. Процесс миграции на новое место это не только физическое перемещение людей; он также предполагает передачу обычаев, образа жизни и культуры того места, откуда они родом. Таким образом, в жилом пространстве Хошимина оказываются различные этнические группы, что на практике это означает, что семьи мигрантов проходят культурную адаптацию, а также способствуя созданию культурного разнообразия за счет смешения элементов из различных регионов страны. На самом деле семьи в Хошимине, в целом, демонстрируют характерные черты как южных, так и Центральных и северных вьетнамских семей, что приводит к разнообразному и богатому сочетанию обычаев, привычек и образа жизни различных этнических групп.

Что касается структуры семьи, то семьи мигрантов в Хошимине претерпевают изменения в соответствии с тенденцией к постепенному сокращению численности населения. Малодетная семья постепенно вытесняет традиционные большие семьи с большим количеством детей, которые были распространены в прошлом. Это изменение соответствует объективным тенденциям, поскольку, как упоминалось

ранее, большинство семей мигрантов не имеют условий для получения высоких доходов, удовлетворяющих все потребности их членов в городской жизни. С другой стороны, городская жизнь требует от членов семьи высокой способности к адаптации, чтобы быстро менять профессию, место жительства и эффективно справляться с социальными изменениями. Этот процесс в среде мигрантов Хошимина действительно объективный и пока не имеет отрицательного влияния на общие демографические показатели. И процесс перехода от большой (традиционной) к малой семьи характерен для всех стран, которые прошли через этап урбанизации и экономического роста.

Трансформация структуры семьи привела к изменениям сознания в вопросах деторождения. Если в прошлом вопрос рождения наследника регулировался традиционными нормами, то в настоящее время это в большей степени зависит от общественного сознания, социальных норм, экономической и социальной политики, а также государственной политики планирования семьи.

Эти изменения привели к пересмотру воспитательной функции в семье, семьи мигрантов в Хошимине теперь иначе воспринимают семейное образование. Вопросы полового воспитания, охраны здоровья матери и ребенка, и профорientации получают все большее внимание. Реализуя политику «социализации дела образования», произошло более тесное сочетание образовательной среды: семьи, школы и общества. Это действительно сделало семью важным звеном системы социального образования.

Причины, приведшие к позитивным преобразованиям в семейной культуре мигрантов, указывают на то, что, помимо личной инициативы каждой семьи, город эффективно проводит пропагандистскую работу и распространяет информацию о жизни города как среди семей в целом, так и среди семей мигрантов в частности. Уровень принятия семьей информации о семейной политике и осведомленности о ней служит практическим показателем эффективности пропаганды семейной политики и доступности юридических документов. Пропаганда и распространение информации — это очень важный аспект приобретения базовых знаний и представлений о правовых положениях — что разрешено, а что нет, например, в вопросах воспитания детей, поведения в супружеской жизни. Как видим многие вопросы в области построения семьи больше не являются частным делом, а специально регулируется законом. [См. подробнее: 5]

Кроме того, город также добился значительных успехов в области поддержки семей. В частности, были созданы и распространены семейные клубы, чья деятельность направлена на создание теплых, равноправных, прогрессивных, счастливых и устойчивых семей. Построение таких семей является одной из основных задач государственного агентства по управлению, отвечающего за дела семьи. Хотя немногие мигранты участвуют в семейных клубах, их деятельность приносит определенные результаты участвующим семьям. Семейный клуб устойчивого развития представляет собой модель, разработанную и внедренную Министерством культуры, спорта и туризма, которое

выпустило руководство по процессу создания клуба, обеспечивающее содержание деятельности, знания и навыки для руководящей команды. С 2007 года по настоящее время государственное агентство по управлению делами семьи регулярно организует и уделяет внимание поддержанию этой модели. [6]

Ежегодный прирост населения, который мы наблюдаем ведет к тому, что Хошимин становится мегаполисом, что повлечет за собой множество проблем, связанных с высокой плотностью населения. Эти проблемы, если их своевременно не решить, окажут значительное влияние на качество социально-экономической и культурной жизни жителей города.

Нехватка рабочих мест для мигрантов и как следствие безработица в их среде будет порождать целый ряд негативных процессов, создающих социально-экономическое бремя для города. Сюда можно отнести и стихийное создание трущоб, а это криминализация пространства и экологические проблемы таких районов. Безработица будет провоцировать рост разводов, аборт и секса вне семьи, а также появления матерей-одиночек, что будет оказывать негативное и долгосрочное воздействие на мораль и устойчивость семьи.

Также стоит отметить и проблемы, которые в пригородных районах Хошимина. Они связаны с выполнением экономических функций домашних хозяйств. Несмотря на значительный рост производительности труда и повышение уровня жизни семей в пригородах, в целом сельские домохозяйства, особенно сельскохозяйственных коммунах, по-прежнему

сталкиваются с трудностями, бедностью и медленным развитием. Основная причина бедности в пригородных районах заключается в том, что индустриализация не проникла в жилые районы. Сельскохозяйственное производство развито слабо и устарело, оно характеризуется самообеспеченностью и выращиванием риса как одной культуры. Бедным семьям часто не хватает рабочей силы, пахотных земель, капитала, производственных инструментов, навыков и деловых знаний. Также в этих районах есть богатые семьи, связанные с криминальной средой (контрабанда, уклонением от уплаты налогов, производством контрафактных товаров и т.д.). В тоже время в пригороде проживает много бедных людей. Это очень разношерстная категория куда относят и тех, кто не хочет работать, и наркоманов, и многодетные семьи. Как видим пригородные районы Хошимина имеют свою специфику и требуют комплексного подхода.

Ситуация с ограниченной территорией, высокой плотностью населения, стесненными условиями жизни не является чем-то необычным. Стремительный рост мигрантов, когда жилье и социальные службы не готовы удовлетворить спрос, приводит к сложным психологическим и жизненным условиям. Такая ситуация не только создает почву для распространения социальных проблем, но и в некоторой степени нарушает благополучие в семье. При этом чаще всего страдают от этого именно дети. В частности, некоторые семьи прилагают чрезмерные усилия к образованию и будущему своих детей, в то время как другие пренебрегают образованием, ставя во главу угла экономические интересы

и делегируя ответственность школам и обществу. И мы получаем, на выходи детский труд и завышенные требования к детям.

Реальность показывает, что мигранты обеспечили Хошимин рабочей силой, человеческими ресурсами, способствовали стимулированию роста и экономического развития города. Благодаря разнообразию в образовании и профессиях мигранты сыграли свою роль в создании высокой конкурентоспособности среди экономических компонентов, повышении динамичности и инновационности образа жизни, ускорении урбанизации и развития городских услуг.

Вместе с тем феномен миграции также приводит к нарушениям и усложнению жизни городского населения. Привычки и сельский образ жизни мигрантов могут провоцировать конфликтные ситуации, чтобы их избежать требуется ускоренная адаптация к городской культуре и ритму жизни. Феномен миграции также способствует увеличению нагрузке на инфраструктуру города, а также ведет к тому, что не все могут найти работу с достойной оплатой. Для эффективного решения этих проблем городу необходимы комплексные и взаимосвязанные решения. Прежде всего, город должен жестко регулировать административные аспекты, связанные с рабочей силой и мигрантами, создавая благоприятные условия для участия мигрантов во всех экономических и социальных мероприятиях и пользования всеми правами и преимуществами местных жителей. А для этого надо упростить процедуру получения статуса постоянного жителя, что

позволит мигрантам более активно интегрироваться в городскую жизнь и создания культурной семьи.

Семья – это социально-культурный феномен, который требует от города серьезного внимания, и рассмотрение ее как одну из важных задач наряду с другими. Внимание руководителей всех уровней, отраслей и координирующих органов к семейной работе не очень сильное и радикальное. Народный комитет коммуны является последним низовым уровнем в системе управления, ответственным за реализацию почти всей политики, запланированной центральным правительством во всех областях. При такой большой загруженности и ответственности руководители госструктур будут ставить во главу угла решение неотложных и необходимых вопросов, пренебрегая семейными вопросами. Хотя именно с семьи и ее благополучия начинается построение гармоничного городского пространства.

В то же время для создания гармоничного баланса в социальных отношениях, обеспечения максимальной эффективности в личных, семейных и общественных интересах в городском управлении необходимо не только применять административные меры для устранения нежелательных явлений, но и находить подходящие организационные формы и соответствующие меры для устранения социального дисбаланса. Это направлено на удовлетворение потребностей граждан и семей, обеспечивая при этом эффективное городское управление. Крайне важно использовать и укреплять средства массовой информации, такие как радио,

телевидение и печатные издания, а также пропагандистскую деятельность и просвещение политических и общественных организаций. Это делается для того, чтобы мобилизовать всех, каждую семью на участие в управлении городом, создать культурные семьи и благоприятную среду для повышения качества жизни отдельных людей и семей. Это также способствует поддержанию стабильности и жизнеспособности семей.

Список литературы

1. Ларин В. П. Основные аспекты развития вьетнамских городов // Вьетнамские исследования. 2017. №7. С.225-242 URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/osnovnye-aspekty-razvitiya-vietnamskih-gorodov> (дата обращения: 19.09.2024).
2. Hoang, Kim Oanh & Wessels, Gregor & Thanh, Le. (2011). Ho Chi Minh City 21 Towards a World-Class, Transit-Oriented Metropolis. https://www.researchgate.net/publication/275242440_Ho_Chi_Minh_City_21_Towards_a_World-Class_Transit-Oriented_Metropolis
3. Sỷ Đông TP.HCM phát triển thành phố vệ tinh 17/06/2024 <https://thanhvien.vn/tphcm-phat-trien-thanh-pho-ve-tinh-185240616231621754.htm> (дата обращения: 19.09.2024).
4. Thanh Trần. Lớp học đặc biệt của trẻ nhập cư 23/12/2019 <https://vnexpress.net/lop-hoc-dac-biet-cua-tre-nhap-cu-4029502.html>

(дата обращения: 20.09.2024).

5. Центральный исполнительный комитет (2005 г.), Директива о строительстве семьи в период индустриализации и модернизации страны, Директива № 49- СТ/TW от 21 февраля 2005 г.; Правительство Социалистической Республики Вьетнам (2013 г.), Постановление, регулирующее семейный труд, Постановление № 02/2013/ND-CP от 3 января 2013 г.; Партком округов 1,2,3,4,6 (2016 г.), Документы съезда партии на период 2015 - 2020 гг.
6. Quận 8 biểu dương 97 gia đình văn hóa tiêu biểu năm 2023 <http://www.quan8.hochiminhcity.gov.vn/tintuc/lists/posts/post.aspx?Source=/tintuc&Category=Tin+v%C4%83n+h%C3%B3a+th%E1%BB%83+thao&ItemID=10521&Mode=1> (дата обращения: 20.09.2024)

References

1. Larin V. P. The main aspects of the development of Vietnamese cities // Vietnamese studies. 2017. No.7. Pp.225-242 URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/osnovnye-aspekty-razvitiya-vietnamskih-gorodov> (date of application: 09/19/2024).
2. Hoang, Kim Oanh & Wessels, Gregor & Thanh, Le. (2011). Ho Chi Minh City 21 Towards a World-Class, Transit-Oriented Metropolis. https://www.researchgate.net/publication/275242440_Ho_Chi_Minh_City_21_Towards_a

World-Class_Transit-Oriented_Metropolis

3. *Sỹ Đông TP.HCM phát triển thành phố vệ tinh*
17/06/2024 <https://thanhnienvn.vn/tphcm-phat-trien-thanh-pho-ve-tinh-185240616231621754.htm> (date of application: 19.09.2024).
4. *Thanh Trần. Lớp học đặc biệt của trẻ nhập cư*
23/12/2019 <https://vnexpress.net/lop-hoc-dac-biet-cua-tre-nhap-cu-4029502.html> (date of application: 20.09.2024).
5. Central Executive Committee (2005), Directive on Family Building during the Period of Industrialization and Modernization of the Country, Directive No. 49- CT/TW of February 21, 2005; Government of the Socialist Republic of Vietnam (2013), Decree Regulating Family Work, Decree No. 02/2013/ND-CP of January 3, 2013 Party Committee of districts 1,2,3,4,6 (2016), Documents of the Party Congress for the period 2015-2020.
6. *Quận 8 biểu dương 97 gia đình văn hóa tiêu biểu năm 2023* <http://www.quan8.hochiminhcity.gov.vn/tintuc/lists/posts/post.aspx?Source=/tintuc&Category=Tin+v%C4%83n+h%C3%B3a+th%E1%BB%83+thao&ItemID=10521&Mode=1> (date of application: 20.09.2024)

Сведения об авторах

Мухаметзянов Рустем Равилович,

Доцент, кандидат исторических наук
Казанский (Приволжский) федеральный университет
rustemr@mail.ru

Ву Тхи Фьонг,

Преподаватель кафедры управления культурой и искусством
Университет культуры города Хошимин

Information about the Authors

Rustem R. Mukhametzyanov,

Associate Professor, Candidate of Historical Sciences
Kazan (Volga Region) Federal University
rustemr@mail.ru

Vu Thi Phuong

Lecturer at Department of Cultural and Arts Management
Ho Chi Minh City University of Culture

Информация о статье

Поступила в редакцию: 20.02.2025;
Одобрена после рецензирования: 10.03.2025;
Принята к публикации: 15.04.2025.

Information about the article

The article was submitted 20.02.2025;
Approved after reviewing 10.03.2025;
Accepted for publication 15.04.2025.